31999R2471

L 301/3 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 24.11.1999

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2471/1999
ze dne 23. listopadu 1999,
kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 669/97 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některé ryby a produkty rybolovu pocházející z Faerských ostrovů

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 669/97 ze dne 14. dubna 1997 o otevření a správě celních kvót a celních stropů Společenství, o zavedení dohledu Společenství nad některými druhy ryb a produkty rybolovu pocházejícími z Faerských ostrovů, o vymezení podrobných pravidel týkajících se změn a úprav těchto opatření a o zrušení nařízení (ES) č. 1983/95 [1] ve znění nařízení Komise (ES) č. 1034/98 [2], a zejména na články 5 a 6 uvedeného nařízení,

(1) vzhledem k tomu, že rozhodnutím Smíšeného výboru ES/Dánsko-Faerské ostrovy č. 1/99 [3] byl nahrazen protokol č. 1 dohody o celním režimu a ustanoveních týkajících se některých ryb a produktů rybolovu, které byly propouštěny do volného oběhu ve Společenství nebo které byly dovezeny na Faerské ostrovy;

(2) vzhledem k tomu, že nový protokol č. 1 zrušil ustanovení o referenčních cenách, celních stropech Společenství a o statistickém dohledu, která se v současné době používají pro některé ryby a produkty rybolovu osvobozené od cla; že je tudíž třeba změnit nařízení (ES) č. 669/97 a zrušit články, které tato opatření zavedly, a přílohy II a III uvedeného nařízení;

(3) vzhledem k tomu, že celní kvóta s nulovým clem pro lososa (09.0673) byla nahrazena neomezeným dovozem s osvobozením od cla; že byl obnoven status doložky nejvyšších výhod (MFN) pro některé produkty, které mají nyní nárok na osvobození od cla v rámci celních kvót, zejména pro přípravky a konzervy ze sleďů a makrel (09.0677), filé ze štikozubců (09.0683), kraby (09.0685) a slávky (09.0687); že pro čtyři další produkty zůstávají celní kvóty zachovány; že přílohu I nařízení (ES) č. 669/97 je třeba změnit tak, aby tyto změny zohlednila;

(4) vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 669/97 se mění takto:

1. v nadpise se zrušují slova „a stropů“ a slova „a o zavedení dohledu Společenství“;

2. v článku 1 se slova „v příloze I“ nahrazují slovy „v příloze“;

3. články 4 a 7 se zrušují;

4. příloha I se nahrazuje přílohou tohoto nařízení;

5. množství dovezená od 1. ledna 1999 v rámci celních kvót s pořadovými čísly 09.0671, 09.0675, 09.0679 a 09.0681 podle nařízení (ES) č. 669/97 se započítávají do příslušných celních kvót uvedených v příloze tohoto nařízení;

6. přílohy II a III se zrušují.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. srpna 1999.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. listopadu 1999.

Za Komisi

Frederik BOLKESTEIN

člen Komise

---

(1) Úř. věst. L 101, 18.4.1997, s. 1.
(2) Úř. věst. L 148, 19.5.1998, s. 6.
(3) Úř. věst. L 178, 14.7.1999, s. 58.

PŘÍLOHA

PRODUKTY RYBOLOVU PODLÉHAJÍCÍ CELNÍM KVÓTÁM

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Clo v rámci kvóty	Objem kvóty (v tunách)
09.0671	0301		Živé ryby:		700
			— ostatní živé ryby:		
	ex 0301 91 90	*10	— — — Pstruzi druhu *Oncorhynchus mykiss*	0	
	0302		Čerstvé nebo chlazené ryby, kromě rybího filé a jiného rybího masa čísla 0304:		
			— Lososovití, kromě jater, jiker a mlíčí:		
	ex 0302 11 90	*10	— — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0303		Ryby zmrazené, kromě rybího filé a jiného rybího masa čísla 0304:		
	ex 0303 21 90	*10	— — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304		Rybí filé a jiné rybí maso (též mleté), čerstvé, chlazené nebo zmrazené:		
	0304 10		— čerstvé nebo chlazené:		
			— — Filé:		
			— — — ze sladkovodních ryb:		
	ex 0304 10 11	*10	— — — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304 20		— Zmrazené filé:		
			— — ze sladkovodních ryb:		
	ex 0304 20 11	*10	— — — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304 90		— ostatní:		
	ex 0304 90 10		— — — ze sladkovodních ryb:		
		*11	— — — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
09.0675	1604		Přípravky a konzervy z ryb; kaviár a kaviárové náhražky z rybích jiker:		400
			— Ryby celé nebo jejich části, kromě drcených:		
	ex 1604 11 00		— — Lososi:		
		*30	— — — Losos obecný (*Salmo salar*)	0	
	1604 19		— — ostatní		
	ex 1604 19 10		— — — Lososovití, kromě lososů:		
		*10	— — — — Pstruzi druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	
	1604 20		— ostatní přípravky a konzervy z ryb:		
	ex 1604 20 10		— — — z lososů:		
		*30	— — — — z lososa obecného (*Salmo salar*)	0	
	ex 1604 20 30		— — — z lososovitých, kromě lososů:		
		*10	— — — — z pstruhů druhu *Oncorhynclus mykiss*	0	

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Clo v rámci kvóty	Objem kvóty (v tunách)
09.0681	1604		Přípravky a konzervy z ryb; kaviár a kaviárové náhražky z rybích jiker:		1 200
			— Ryby celé nebo jejich části, kromě drcených:		
	1604 19 92		— — — — — Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	0	
	1604 19 93		— — — — — Treska tmavá (*Pollachius virens*)	0	
	1604 19 94		— — — — — Štikozubci (*Merluccius* spp.) a mníkovci (*Urophycis* spp.)	0	
	1604 19 95		— — — — — Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*) a treska pollak (*Pollachius pollachius*)	0	
	1604 19 98		— — — — — ostatní	0	
	1604 20		— ostatní přípravky a konzervy z ryb:		
	1604 20 05		— — Přípravky ze surimi:	0	
	ex 1604 20 90		— — — z ostatních ryb:		
		*20	— — — — Konzervovaná uzená treska tmavá	0	
			— — — — Šproty (*Sprattus sprattus*):		
		*30	— — — — — v hermeticky uzavřeném obalu [1]	0	
		*35	— — — — — ostatní	0	
		*40	— — — — z makrel (*Scomber australasicus*)	0	
		*50	— — — — Mihule	0	
		*90	— — — — ostatní	0	
09.0679	1605		Korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí, upravení nebo v konzervách:		2 000
	1605 20		— Krevety a garnáti:		
	1605 20 10		— — v hermeticky uzavřeném obalu	0	
			— — ostatní:		
	1605 20 91		— — — v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2 kg	0	
	1605 20 99		— — — ostatní	0	
	ex 1605 40 00		— ostatní korýši:		
		*20	— — Humři severští *Nephrops norvegicus*	0	

[1] „Hermeticky uzavřenými obaly“ se rozumějí konzervy, které jsou zaletovány nebo uzavřeny takovým způsobem, aby dovnitř nemohl proniknout vzduch ani choroboplodné zárodky, a které nemohou být otevřeny jinak než poškozením obalu.